# rxvt-unicode (简体中文)

翻译状态:本文是 <u>rxvt-unicode</u> 的<u>翻译</u>。上次翻译日期: 2022-07-19。如果英文版本有所<u>更改</u> (https://wiki.archlinux.org/index.php?title=Rxvt-unicode&diff=0&oldid=737136),则您可以帮助同步翻译。

rxvt-unicode (http://software.schmorp.de/pkg/rxvt-unicode.h tml) 是一个从 rxvt 分支出的可定制终端。rxvt-unicode 的特性包括: 通 过 Unicode 实现的多语言支持、透明度支持、多字体显示和 Perl 插件 支持。

相关文章

rxvt-unicode/Tips and tricks

### **Contents**

#### 安装

#### 配置

**Xresources** 

回滚位置

回滚辅助屏幕

字体设置方法

字体间距

颜色

打印

#### 复制和粘贴

#### Perl插件

Clickable URLs

Yankable URLs (no mouse)

Simple tabs

全屏

动态更改字体大小

禁用Perl插件

#### 故障排除

升级到v9.09后,透明度不生效

远程主机

使用 rxvt-unicode 作为 gmrun 终端

我的数字键盘行为怪异,产生不同的输出?(e.g. 在vim中)

组合键不工作

绘制符号时性能低下

非常多的行会导致速度减慢



# 1 安装

安装 rxvt-unicode (https://archlinux.org/packages/?name=rxvt-unicode) 包,或 rxvt-unicode-truecolor (https://aur.archlinux.org/packages/rxvt-unicode-truecolor/) AUR 以获得 24 位真彩色支持。

# 2 配置

浏览 urxvt(1) (https://man.archlinux.org/man/urxvt.1) 和 urxvt(7) (https://man.archlinux.org/man/urxvt.7) 以获得可用的设置。

#### 2.1 Xresources

Rxvt-unicode 用命令行参数或者 Xresources 来控制。命令行参数会覆盖Xresource设置,详情参见 X resources。

urxvt --help 在标准错误输出 输出所有的 rxvt 设置. 帮助页(man page)有每一个设置的完整描述。

### 2.2 回滚位置

当终端内容过多而无法显示时,旧内容会存放到缓冲区。默认情况下,当shell有新的输出时,会自动跳到最底部。如果你想看以往的输出内容(而不跳到最底部),设置如下 ~/.xresources:

```
! 输出时不滚动
URxvt*scrollTtyOutput: false
! scroll in relation to buffer (with mouse scroll or Shift+Page Up)
URxvt*scrollWithBuffer: true
! 按键按下时回到最底部
URxvt*scrollTtyKeypress: true
```

# 2.3 回滚辅助屏幕

当你滚动一个有辅助屏幕的页面(例如: 不带 -x 参数的 less,禁用滚动条而让这个页面 自己处理滚动会更好:这在konsole终端和基于vte的终端都是默认且不可更改的。

在 urxvt 中, 关闭回滚, 启用第二屏幕:

```
URxvt.secondaryScreen: 1
URxvt.secondaryScroll: 0
```

除了使用鼠标滚轮滚动之外,上述配置正常生效。当您使用鼠标滚轮在"辅助屏幕"中滚动页面,同时在回滚缓冲区中有一些内容。这时,回滚缓冲区会滚动,而不是页面。为了解决这个问题,有必要在rxvt-unicode中引入一个新选项[1] (https://bbs.archlinux.org/viewtopic.php?id=13215

<u>o</u>)。在AUR中有一个修补过的rxvt-unicode,名为 <u>rxvt-unicode-better-wheel-scrolling</u> (https://aur.archlinux.org/packages/rxvt-unicode-better-wheel-scrolling/) AUR。安装后,将以下内容添加到配置文件:

URxvt.secondaryWheel: 1

注意: 避免在使用这个参数时使用urxvt-vtwheel (https://aur.archlinux.org/packa ges/urxvt-vtwheel/)<sup>AUR</sup> perl插件, 二者冲突。

### 2.4 字体设置方法

URxvt.font: 9x15

#### 等同于:

URxvt.font: -misc-fixed-medium-r-normal--15-140-75-75-c-90-iso8859-1

#### 设置粗体

URxvt.font: 9x15bold

#### 等同于:

URxvt.font: -misc-fixed-bold-r-normal--15-140-75-75-c-90-iso8859-1

在 /usr/share/fonts/misc/fonts.alias 可以找到完整的字体(X core font)简称列表(在 /usr/share/fonts/ 的某些子目录下也有其他的fonts.alias文件,但因为他们分别来自其他字体包,所以可能包含你实际上未安装的字体)。值得注意的是,这些别名选择的是ISO-8859-1版本的字体,而不是ISO-10646-1 (Unicode)版本、是75 DPI而不是100 DPI版本,因此您最好避免使用它们,而是使用完整的长名称来选择字体。

注意: 上面的方法只适用于位图字体。其他字体可以用下面的方法通过 Xft 设置:

URxvt.font: xft:monaco:size=10

#### 或者

URxvt.font: xft:monaco:bold:size=10

注意:如果Xft字体名称中包含连词符(-),则必须用反斜杠(\)转义两次。这与使用 urxvt 的 -fn参数和fc-list返回的结果不同,其中的反斜杠只出现于一次。

在提交配置之前,在实时终端中测试字体的一个好方法是在终端中打印转义代码,例如:

\$ printf '\e]710;%s\007' "xft:Terminus:pixelsize=12"

### 2.5 字体间距

默认情况下,字符之间的距离可能会感觉太宽。间距可以减少一个像素,如:

~/.Xresources
URxvt.letterSpace: -1

这是一些关于urxvt如何计算字体宽度的讨论 [2] (http://lists.schmorp.de/pipermail/rxvt-unicode/2007q4/000511.html)[3] (http://lists.schmorp.de/pipermail/rxvt-unicode/2007q4/000512.html)。 rxvt-unicode-patched (https://aur.archlinux.org/packages/rxvt-unicode-patched/) AUR 改变了计算方法, 使字体更紧凑 (通常情况下)。

### 2.6 颜色

rxvt-unicode在编译时就加入了颜色支持。除了默认的前景色和背景色外,rxvt最多可以显示256种颜色(加上高辨识度的粗体/闪烁/下划线和任何组合)。

还可以将前景 (foreground)、背景 (background)、游标颜色 (cursorColor)、cursorColor2、colorBD、colorUL的颜色值指定为数字0-15,作为引用color0-color15的颜色名称的方便快捷方式。详情参见 #Xresources.

注意: 默认情况下 urxvt 使用与Xterm相同的颜色,除了一个. 添加 URxvt.color12: rgb:5c/5c/ff 到 Xresources 来改变它.

### 2.7 打印

默认情况下,当按下 PrintScreen 时,rxvt-unicode将通过lpr打印出一个屏幕转储。使用 Ctrl+PrintScreen 或 Shift-PrintScreen 也会在打印输出中包含终端的回滚。根据个人喜好和需要,可以更改或完全禁用此行为。

~/.Xresources

! 当按下PrintScreen时,禁用打印终端内容。 URxvt.print-pipe: "cat > /dev/null"

# 3 复制和粘贴

Rxvt-unicode默认使用 PRIMARY 作为剪切缓冲区。详情参见 <u>Selecting and pasting text (htt p://pod.tst.eu/http://cvs.schmorp.de/rxvt-unicode/doc/rxvt.1.pod#THE\_SELECTIO N SELECTING AND PASTING</u>)。

可以通过绑定{{ic|ALT-CTRL-c}和 ALT-CTRL-v 到复制和粘贴来访问 CLIPBOARD 。

注意: 选中文本会自动复制到 PRIMARY。 selection-to-clipboard 从<u>rxvt-unicode</u> (https://archlinux.org/packages/?name=rxvt-unicode) 9.20开始的<u>Perl插件</u>也会拷贝到 CLIPBOARD。

如果你想复制到 PRIMARY 选区,并确保你的 CLIPBOARD 选区更新了相同的内容,你可以添加以下内容:

```
URxvt.perl-ext-common: ...,clipboard,...
```

#### 以及

```
URxvt.clipboard.autocopy: true
URxvt.keysym.M-c: perl:clipboard:copy
URxvt.keysym.M-v: perl:clipboard:paste
```

#### 参见 Clipboard#Managers.

# 4 Perl插件

我们可以通过包含以下行来启用URxvt perl扩展:

```
URxvt.perl-ext-common: extension_name_1,extension_name_2,...
```

请注意: 在多个插件名之间不应该有任何的间隔

#### 4.1 Clickable URLs

您可以使用matcher扩展使终端中的url可单击。例如,要使用鼠标左键在默认的web浏览器中打开链接,请将以下内容添加到 · Xresources 中:

```
URxvt.perl-ext-common: default,matcher
URxvt.url-launcher: /usr/bin/xdg-open
URxvt.matcher.button: 1
```

rxvt-unicode 9.14 可以使用matcher通过键盘打开和列出最近(目前限制为10个)的url:

```
URxvt.keysym.C-Delete: perl:matcher:last
URxvt.keysym.M-Delete: perl:matcher:list
```

匹配的链接可以指定前景或背景色, 例如蓝色:

```
URxvt.matcher.rend.0: Uline Bold fg5
```

或者使用 colorUL 设置#RRGGBB颜色。然而,这会将颜色应用到所有下划线的文本,而不是只有URL链接:

```
URxvt.colorUL: #4682B4
```

### 4.2 Yankable URLs (no mouse)

此外,你可以在web浏览器中选择和打开url,而无需使用鼠标。 从 <u>official repositories</u> 安装 <u>urxvt-perls</u> (https://archlinux.org/packages/?name=urxvt-perls) 包,修改你的 ·Xresources 。 下面是一个例子:

```
URxvt.perl-ext: default,url-select
URxvt.keysym.M-u: perl:url-select:select_next
```

URxvt.url-select.launcher: /usr/bin/xdg-open
URxvt.url-select.underline: true

注意: 这个扩展代替了上面提到的可点击url扩展,因此 matcher 可以从 URxvt中删除。perl-ext

### key commands:

Key	描述
Alt+u	进入选择模式。您屏幕上的最后一个URL将被选中。您可以重复 Alt+u 来向上选择下一个的URL。
k	向上选择下一个URL。
j	向下选择下一个的URL
Return	在浏览器中打开选定的URL并退出选择模式
О	在浏览器中打开选定的URL,不退出选择模式
у	复制选定的URL并退出选择模式
Esc	退出选择模式

### 4.3 Simple tabs

要将选项卡(tabs)添加到urxvt,请将以下内容添加到您的~/.Xresources:

```
URxvt.perl-ext-common: ...,tabbed,...
```

#### 使用如下命令控制选项卡(tabs):

Key	描述
Shift+Down	新建选项卡
Shift+Left	转到左边的选项卡
Shift+Right	转到右边的选项卡
Ctrl+Left	向左移动当前选项卡
Ctrl+Right	向右移动当前选项卡
Ctrl+d	关闭选项卡

你可以通过如下方式改变标签的颜色:

```
URxvt.tabbed.tabbar-fg: 2
URxvt.tabbed.tabbar-bg: 0
URxvt.tabbed.tab-fg: 3
URxvt.tabbed.tab-bg: 0
```

### 4.4 全屏

您可以安装AUR包urxvt-fullscreen (https://aur.archlinux.org/packages/urxvt-fullscreen/) AUR, 然后绑定一个键来启用和关闭urxvt全屏。

```
~/.Xresources
```

```
URxvt.perl-ext-common: ...,fullscreen,...
URxvt.keysym.Fl1: perl:fullscreen:switch
...
```

### 4.5 动态更改字体大小

从AUR安装urxvt-resize-font-git (https://aur.archlinux.org/packages/urxvt-resize-font-git/)<sup>AUR</sup>,将它添加到您的Perl扩展~/.Xresources 中

```
URxvt.perl-ext-common: ...,resize-font,...
```

#### 默认快捷键是:

- Ctrl++ (or Ctrl+Shift+=) 增大字体
- Ctrl+- 减小字体
- Ctrl+= 恢复(reset)字体大小
- Ctrl+? 查看当前字体大小

你也可以改变快捷键,像这样:

```
URxvt.keysym.C-Down: resize-font:smaller
URxvt.keysym.C-Up: resize-font:bigger
```

要使Ctrl+Shift绑定生效,需要禁用默认绑定(参见讨论[4] (https://wilmer.gaa.st/blog/archives/36-rxvt-unicode-and-ISO-14755-mode.html)):

```
URxvt.iso14755: false
URxvt.iso14755_52: false
```

# 4.6 禁用Perl插件

如果不使用Perl扩展特性,可以通过完全禁用Perl扩展来提高安全性和速度。

```
URxvt.perl-ext:
URxvt.perl-ext-common:
```

注意: 如果您使用多个Perl扩展特性,您可以依次列出它们,用逗号分隔: urxwt.Perl -ext-common:default,matcher,tabbed

# 5 故障排除

# 5.1 升级到v9.09后, 透明度不生效

rxvt-unicode开发人员删除了很多非标准壁纸设置程序(wallpaper setter)的兼容性代码。使用不兼容的壁纸设置程序会破坏对透明度的支持。建议壁纸设置程序:

feh

- hsetroot
- esetroot

要使透明真正的起效,请确保注释掉 URxvt.tintColor 和URxvt.inheritPixmap。

### 5.2 远程主机

如果您正在登录到远程主机,在rxvt-unicode下运行文本模式程序时可能会遇到问题。可以通过在远程主机上安装rxvt-unicode (https://archlinux.org/packages/?name=rxvt-unicode) 或将 /usr/share/terminfo/r/rxvt-unicode 从您的本地机器复制到您的主机~/.terminfo/r/rxvt-unicode来解决这个问题;rxvt-unicode-256color也使用相同的方法。

有些远程系统不会自动更改标题,除非您指定TERM=xterm。要修复此问题,请在远程机器上的.bashrc中添加以下代码:

```
PROMPT_COMMAND='echo -ne "\033]0;${USER}@${HOSTNAME}:${PWD}\007"'
```

# 5.3 使用 rxvt-unicode 作为 gmrun 终端

与其他一些终端不同,urxvt希望 -e 的参数是单独给出的,而不是与引号组合在一起。这将导致gmrun出现问题,因为它规定了相反的行为。这可以通过在 ·gmrunrc 中gmrun的"Terminal"变量前加上一个"eval"来解决:

```
Terminal = eval urxvt
TermExec = ${Terminal} -e
```

(gmrun使用 /bin/sh 执行命令,因此这里可以理解eval。)eval的副作用是将参数分解为 -e ,就像 \$@ 在Bash中所做的那样,使urxvt能够理解命令。

# 5.4 我的数字键盘行为怪异,产生不同的输出? (e.g. 在vim中)

一些Debian GNU/Linux用户似乎有这个问题,尽管到目前为止还没有具体的细节报告。这可能是由于错误的TERM环境变量设置造成的,尽管关于是否会发生这种情况以及如何发生的细节还不清楚,但TERM=rxvt应该会提供一个兼容的键映射。

然而,使用xmodmap程序(xorg-xmodmap (https://archlinux.org/packages/?name=xorg-xmodmap)),你可以将你的数字键盘重新映射回来。

- 1. 使用 xev 程序检查数字键盘(numpad)生成的keycode。
- 启动 xev 程序
- 按下数字键盘的按键 并且 在 xev 的输出中寻找 ... keycode xxx ...。 例如, numpad 1 在某些键盘中是 "End" 键,所以你得到的keycode是'keycode 87'.
- 2. 创建或修改你的xmodmap文件,通常是~/.Xmodmap,其中的内容表示你的键码。

带有数字键盘键码的xmodmap文件示例:

```
keycode 63 = KP_Multiply
keycode 79 = Home KP_7
```

```
keycode 80 = Up KP_8
keycode 81 = Prior KP_9
keycode 82 = KP_Subtract
keycode 83 = Left KP_4
keycode 84 = KP_5
keycode 85 = Right KP_6
keycode 86 = KP_Add
keycode 87 = End KP_1
keycode 88 = Down KP_2
keycode 89 = Next KP_3
keycode 90 = Insert KP_0
keycode 91 = Delete KP_Decimal
keycode 112 = Prior
keycode 117 = Next
```

3. 在 X 会话启动时载入你的xmodmap文件。

例如,在 ~/.xinitrc 文件中添加:

```
...
xmodmap ~/.Xmodmap
...
```

# 5.5 组合键不工作

参见 在终端中启用Alt键 (https://vim.wikia.com/wiki/Get\_Alt\_key\_to\_work\_in\_termin al?useskin=monobook).

### 5.6 绘制符号时性能低下

有些程序,如alsamixer和xprop,在某些图形驱动程序上表现不佳,因此重绘非常缓慢。选项 "skipBuiltinGlyphs"为 ~/。Xresources 或命令行选项 -sbg 可以修复此错误。一种可能的解决方案是在 ~/•Xresources 中添加以下内容:

```
URxvt*skipBuiltinGlyphs: true
```

# 5.7 非常多的行会导致速度减慢

matcher 插件可能是这里的罪魁祸首。它必须在每次行更新时对行匹配regex,如果您有一个很大的 saveLines 值,那么允许非常大的最多行可能会加剧这个问题。

这里有一些简单的解决方法:

- 减少 saveLines
- 关闭 matcher 插件

如果这两个选项都不合适,你可以设置超过某个截止点之后禁用URL匹配:

- 1. 复制 /usr/lib/urxvt/perl/matcher 到 ~/.urxvt/ext/(如果目录不存在则创建)
- 2. 修改 ~/.urxvt/ext/matcher,找到 my (\$self, \$row) = @\_; 行的 on line update 部分。它应该在270行。
- 3. 那行之后, 插入新行: return () if \$row < -100; . 这将在终端顶部后面超过100行的任何行上禁用URL匹配。

# 6 参见

- rxvt-unicode (http://software.schmorp.de/pkg/rxvt-unicode.html) 官方网站
- Source Code (http://cvs.schmorp.de/rxvt-unicode/) 可浏览的 CVS
- rxvt-unicode FAQ (http://pod.tst.eu/http://cvs.schmorp.de/rxvt-unicode/doc/rxvt.7.po d) - 官方 FAQ
- rxvt-unicode Reference (http://pod.tst.eu/http://cvs.schmorp.de/rxvt-unicode/doc/rxvt.1.pod) 官方手册页
- urxvtperl (http://pod.tst.eu/http://cvs.schmorp.de/rxvt-unicode/src/urxvt.pm) 官方 Perl 扩展参考

Retrieved from "https://wiki.archlinux.org/index.php?title=Rxvt-unicode\_(简体中文)&oldid=746869"